

تكنولوجيا تعلم اللغة العربية في الحلقة الأولى من التعليم الأسas

Pahar Kurniadi

جامعة الكريستيانية الإسلامية بجامعة غبورا سوناناب مدورا جاوة الشرقية إندونيسيا

fakhar.kibabu26@gmail.com

مستخلص البحث:

The educational media and technologies are: materials and tools that are partially or wholly employed in school education to create learning. The school, the teacher, the spoken word, the book, the picture, the slide, the film, the computer, the expert, etc., Educational tools and technology are important to guide students' formal education and production. Education technology is a practical method of thought, with an integrated base of actors. Educational means are part of educational techniques or educational technology. Educators say: "Give the learner something to do better than give him something to learn." It is an innovative shift that gives the educational process new patterns of movement and interaction, and educational technology has become an important part of the teaching and learning process. The technology of education is a process that is not limited to the use of modern machines and devices, but mainly means the method of thinking, to develop a system-approach, that is to say a method, model, and method of work, follow the steps of organization, All technology, according to modern teaching and learning theories.

إن وسائل التعليم (Educational Media And Technologies) هي: مواد وأدوات، توظف حرلياً، أو كلياً، في التربية المدرسية، لإحداث عملية التعلم، فالملائمة للمدرسة والمعلم، والكلمة للملفوظة، والكتاب، والصورة، والشريحة، والفيديو، والحاسوب، والخبير وغيرها، تعدّ وسائل وتكنولوجيا تعليمية مهمة، لتجزيء التربية الرسمية للطلاب وإتاحتها. فتكنولوجيا التعليم هي طريقة فكرية عملية، لها قاعدة متكاملة من العناصر الماعلة، والوسائل التعليمية جزء من التقنيات التعليمية، أو تكنولوجيا التعليم إذ يقول التربويون: (أعطي للتعلم شيئاً يفعله أفضل من أن تعطيه شيئاً يتعلمه). إنها نقلة مبتكرة تتضمن على العملية التعليمية أخططاً جديدة من الحركة والتفاعل، وأصبح للوسائل التقنية التعليمية دور مهم في عملية التعليم والتعلم. وتكنولوجيا التعليم فهي عملية لا تقتصى دلالتها على مجرد استخدام الآلات، والأجهزة الحديثة، ولكنها تعنى أساساً منهجه التفكير، لوضع منظومة تعليمية (System-approach)، أي اتباع منهج، وأسلوب، وطريقة في العمل، تسير على وفق خطوات منتظمة، مستعملة الإمكانيات التي تقدمها التكنولوجيا كافة، على وفق نظريات التعليم والتعلم الحديثة.

الكلمات الأساسية: تكنولوجيا تعلم اللغة العربية، التعليم الأسas

مقدمة

إن الله جعل الألسنة مختلفة بين سائر الأمم، فإنه دليل على أن الأمة في هذه الدنيا قد استحقت منه سبحانه آلة الكلام ومن هذه الآلة استعمال البيئة كوسائل اللغة. ولكن مرور الأزمان وترقي العلوم والتكنولوجيا خلصت الوسائل لسائر الفنون والعلوم، بالرغم من أن اللغة العربية هو أجمل اللغات وأفضلها نظراً إلى لغة القرآن الذي هو مصدر سائر العلوم، وصاحب الأحاديث النبوية الشريفة الذي هو سيد العلوم، فتفوق العربية لا يبعد عن عملية تعلمها وتعليمها. فهذه العملية لا تستغني عن وجود الوسائل تقليدية كآلة أو حديثة.

هذا العرض من جمع النظريات والأراء من علماء اللغة وباحثيها يرجو الباحث أن يقدم نوعاً من الإسهام في إضافة المعلومات عن أنواع الوسائل والمرافق لعملية التعلم والتعليم لهذه اللغة الشريفة تحدينا في الحلقة الأولى من التعليم الأساسي، من جانب الوسائل الحديثة من يروز مختلف تكنولوجيا تعلم هذه اللغة في هذه العصر أو الزمان. ونرجو من الله تعالى أن ينفع به القارئ والباحث خاصة في متلور تعليم اللغة العربية.

مفهوم اللغة

وردت آراء كثيرة لعلماء عرب وغربيين في تفسير أصل اللغات وختلفوا في ذلك، أما العلماء الغربيون فقالوا: إنما هبة الله إلى أهل الأرض مير ما الإنسان من سائر المخلوقات، أي إنما من أصل إلهي، ومن قال: إنما من صنع الإنسان واحتراعاته، وقد أخذ بالرأي الأول البلسوف الفرنسي روسو، حين اعترف في رسالته التي ظهرت سنة ١٧٥٥ م / ١١٦٤ هـ، بالأصل الإلهي حيث قال: "لقد تكلم آدم وتكلم جيداً، والذي علمه الكلام هو الله نفسه" ، أما الفريق الثاني فقد تباه العالم هيذر، الذي استدلّ على بطلان نظرية الأصل الإلهي، بما يوجد في اللغة الإنسانية من عيوب اللغة وبين مصدرها الإلهي، ثم جاء علماء فقه اللغة الخدشون فقالوا: "إن الإنسان لا يفكّر حقّ فيما بيده وبين نفسه، إلا في أثواب من الله" ^١.

ويرى الدكتور محمود السيد أنَّ مفهوم اللغة مفهوم شامل وواسع، لا يقتصر على اللغة المنطوقة، بل يشمل المكتوبة أيضاً، والإشارات، والإيماءات، والتعابيرات الوجهية التي تصاحب عادة سلوك الكلام.^٢

وهكذا اختلف العلماء الغربيون، والعرب القدماء، والخدشون في تفسير أصل اللغات. وفي الحقيقة إنَّ الله علق الإنسان في أحسن تكوين وتقديم، وهو قادر على جعله يتكلّم بأحسن لغة وأحودها.

¹ (عملة الأمة ربيع الأول ١٤٠٢ مقال د. عبد العظيم ديب)

² محمود أحمد السيد، (طرائق تدريس اللغة العربية) - سوريا/ دمشق - ١٩٨٨، ص (١١).

نشأة اللغة العربية: ما أصل اللغة؟ وكيف نشأت؟

يرى العلماء أن اللغة تأخذ ثلاثة اتجاهات:

- اللغة توفيقية "من السماء" يعني أن الله علّمها آدم فهي وحي من السماء".
- ينحه إلى أن اللغة مواضعة وأصطلاح من صنع الإنسان.
- يوْقَن بين الاتجاهين الأول والثاني.

وذهب بعضهم إلى أن أصل اللغات كلها، إنما هو من الأصوات المسموعات، كدوي الريح، وحرير للاء ونحو ذلك، ثم ولدت اللغات عن ذلك فيما بعد.^١

أما الصاحي فيقول إن لغة العرب توفيق، ودليله على ذلك قول الله عز وجل "وَعَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا" (البقرة: ٣١)، فكان ابن عباس يقول: علّمه الأسماء كلها، وهي هذه الأسماء التي يتعارفها الناس من دابة وأرض وجمل وأشباه ذلك من الأسم وغيرها.^٢

يرجح العلماء أن أقربظن أن اللغة نشأت متدرجة من إيماء وإشارات، إلى مقاطع صوتية على أبسط ما تكون، ومنهامحاكاة للأصوات، وكان للبيئة والزمان تأثيرها الفعال، فكان النشت والتشعب.

ويعتزمون نظر إلى موضوع اللغة من الناحية الصوتية، فحاول أن يكشف عما كانت عليه أصوات اللغة الإنسانية، في مبدأ نشأتها، وعن مراحل ارتفاعها، فوجدوا أنها سارت في ثلاث مراحل:

المراحل الأولى: مرحلة الصراخ.

المراحل الثانية: مرحلة الملة.

المراحل الثالثة: مرحلة المقاطع.

أما العلامة شليجل فقد قسم اللغات الإنسانية إلى ثلاثة أقسام: اللغات المتصرفة – واللغات المصبة أو الوصلة . واللغات غير المتصرفة، وتتابعه فيها جهود كبيرة من علماء اللغة.^٣

^١ أبو الفتح عثمان ابن حني، (الخصائص)، القاهرة، ١٩١٣، ١، ص (٤٦-٤٧).

^٢ أبو الحسن أحمد ابن فارس، (كتاب الصاحي في فقه اللغة و السنن العرب في كلامها) – لبنان / بيروت، ص (٣١-٣٢-٣٣).

^٣ محمود السيد، المرجع السابق، ص (١٢-١٧).

^٤ صبحي الصالح، (دراسات في فقه اللغة)، بيروت، ١٩٧٠، ١، ص (٥٩).

أما النظريات التي قيلت في نشأة اللغة فتلخص في:

- الفضل في نشأة اللغة الإنسانية يرجع إلى إلهام إلهي بسيط على الإنسان، فعلمته النطق وأسماء الأشياء.
- اللغة ابتدعت واستحدثت بالتواضع، والاتفاق، وارتجال ألفاظها ارجحًا.
- الفضل في نشأة اللغة يرجع إلى غريرة خاصة، زود بها في الأصل جميع أفراد النوع البشري.
- اللغة الإنسانية نشأت من الأصوات الطبيعية، وسارت في سهل الرقي شيئاً فشيئاً، تبعاً لارتفاع المعرفة الإنسانية، وتقدم الحضارة، واتساع نطاق الحياة الاجتماعية، وتعدد حاجات الإنسان.^٧

فاللغة العربية هي التي ما زالت مستخدمة في الكتابة، والتلقيف، والأدب. وهي التي وصلنا عن طريق الشعر الجاهلي، والقرآن، والسنّة التوبية. الواقع أن الإسلام واحد حين ظهوره لغة مثالية، مصطفاة، موحدة، جديرة أن تكون أداة التعبير، عن خاصية العرب، لا عامتهم، فزاد من شمول تلك الوحدة، وقوى من أثرها بتزويق قرآنه، بلسان عربي مبين، ذلك اللسان المثالي المصطفى. وكان تحديه خاصية العرب، وببلغاتهم أن يأتوا بمثله، أو يأي من مثله أدعى إلى ثبيت تلك الوحدة اللغوية، على حين دعا العامة إلى تدبر آياته وفهمها وفهمها. وأعادهم على ذلك بالتوسيعة في القراءات، ومراعاة اللهجات في أحرفه السبعة المشهورة.^٨

وجود الاتجاهات الحديثة في تعلم اللغة

إن من أهم الاتجاهات الحديثة في تعلم اللغة، التي بدأ التبشير بها منذ بداية القرن العشرين، تدرس اللغة على أنها وحدة متكاملة، فليس هناك قواعد وحدها، ولا أدب وحده، ولا قراءة منفصلة، بل تكتمل الفروع جميعها لتكون اللغة، وتعلمتها كوحدة، حتى تتضح وظائفها اتصاحاً كاملاً. وعلى هذا الأساس جاءت الاتجاهات الحديثة في تعليم اللغات القومية، لتركيز على الثنائي، والثنائية، والتكمال، والوظيفة، وتعنى الوظيفة أن اللغة جاتين: جانباً يمثل الحديث والكتابة، وجانباً إدراكيًّا، أو جانب استقبال يشمل الاستماع والقراءة. وتعليم اللغة على أساس هذين الجانحين، يجعلها تؤدي وظيفتها التي يفترض أن تؤديها، ألا وهي تسهيل عملية الاتصال: (التعليم الوظيفي للغة - طريقة الوحدة - الأسلوب التكامل).

لذلك أسفرت البحوث والدراسات عن تغيير التفكير في تعلم اللغة، إذ عدلت لهذا التفكير فلسفة خاصة به تقوم على: أن اللغة أداة اتصال، يعني أن تعليم اللغة يعني أن يقوم على أساس وظيفتها في الحياة، وإذا علمتنا أنّ اللغة منظورة، أو مكتوبة، وظيفة أساسية، هي تسهيل عملية الاتصال بين الجماعات الإنسانية، أدركنا

^٧ علي عبد الواحد وابي، (علم اللغة)، دار نهضة مصر، القاهرة، ١٩٩٩، ص (٩٦-١٠٤).

^٨ صحي الصالح، المرجع السابق، ص (٥٩).

أن مراعاة هذه الوظيفة في عملية تعليمها، هي السبيل القويم التي لا مندوحة عن السير فيها. ولذا الاتصال تأثيران هما التعبير والاستقبال.^١

ولذا ارتبطت حضارة الأمم دوماً بلغاتها لرباطاً عضوياً، في التحام لا تقوم معه فاصلة، بين ما يمكن أن يعنى سبباً أو مسبباً، حتى ليصعب إيجاد جواب حاسم.

ولتساءل هل تنشأ الحضارة عن اللغة أم تنشأ اللغة عن الحضارة؟

إن مجتمع المعلومات، يوجب خلق أساليب جديدة في استعمال اللغة، لتفطير للتغيرات الكثيرة في مختلف العلوم، مثابة بعضهم: (الصناعات اللغوية - أو تكنولوجيا اللغة). ونظراً لبروز مفاهيم ومتاحف حديثة، نتيجة للتطور التقني، يلزم الأمر، وضع ملابس العبارات الجديدة للدلالة عليها، والذي من شأنه إثراء اللغة، وتسهيل مهمتها، في التعامل مع المعاني، وللفوائد الجديدة، لتحبيب النسق والأخطاء، وتسهيل استيعاب العلوم والتكنولوجيا. لذا تتجه الدول المتطورة إلى خطورة الثورة المعلوماتية، فأقيمت مشروعات عملاقة، لخوض التكنولوجيا، أو التقنية لخدمة لناحها وليس العكوس.

هذه الصناعات اللغوية التي تعدّ حقولاً معرفياً جديداً، بدأ ينمو في الجامعات، ومراكز البحوث العلمية، ويعرف بمنطقة اللغة، أو الهندسة اللسانية، وهو ميدان متعدد الاختصاصات.

من أهم مقوماته اللسانيات عامة، واللسانيات الحاسوبية على وجه الخصوص. ويتضمن نشاطات عديدة، وينتزع فرعاً كبيراً، يهدف تحكيم الفرد خارقة الآلة، عبر استعمال اللغات البشرية، الطبيعية المكتوبة والمنظورة. وحالياً ينصب اهتمام الباحثين على عدة جوانب تتعلق بتوسيع اللغة، وفهمها، وترجمتها آلياً، بينما يهتم آخرون بمعالجة الوثائق، وتفسيرها، عبر شبكات الحواسيب.

ومن نتاج الصناعات اللغوية: نظم حاسوبية، تحكم آلياً من تحويل الكلام المنطوق، نصاً مكتوباً، والنص المكتوب، كلاماً منطوقاً، وتحويل نص من لغة إلى أخرى، أي الترجمة آلياً ومساعدة الحاسوب، إضافة إلى النظم التي تومن تصريف الأفعال، والأسماء، وتحليل الكلام، والتراكيب، واستخراج أبرز ما جاء فيها من معان.^٢

^١ على العيسي، (الشامل في تدريس اللغة)- دار أسامة للنشر والتوزيع-الأردن/ عمان- ط١٤٠ / الفصل الثاني - ص (٢٤-٢٥)

^٢ قرق، برهان (اللغة العربية عبر الأنترنت)- التحديد العربي، ص (٧)

ضرورة تطوير اللغة من خلال استخدام الوسائل والتكنولوجيا الحديثة في التدريس

إن إتباع الأساليب الجافة في تعليم اللغة يؤدي إلى نفور الناشئة.^{١١} وفي عصرنا، عصر العلم، والثقافة والمعلوماتية أصبحت اللغة هي الوجود ذاته. وقد أصبح هذا الوجود مرتبطاً بنقل الوجود اللغوي على الشبكة^{١٢} (الأنترنت). وقدماً قال سقراط لخليه: (تكلم حتى أراك) أما اليوم فالشعار هو: (تحاور عن بعد حتى يراك الآخرون، وتراءهم، ومن ثم ترى ذاتك أنت وهي بعيدة عنك، أو لصيقة القرب منك، في عصر يات فيه سؤال الموجة : من أنا؟ ومن نحن؟ مطروحاً بشدة وعلى أوسع نطاق).^{١٣} لذلك لا بد من الاعتراف بمحاجتها المأثرة ولملحتها لنهضة لغوية شاملة، قادرة على تلبية مطالب، ومتضيّفات العصر، شريطة أن لا يلقى ذلك على عاتق اللغويين فقط، بل لا بد من وجود التقنيين، والفنين، في مجال الحواسيب، والعلماء بشق التخصصات، والاقتصاديين، والسياسيين الأكاديميين، والمشتغلين في مجالات الكتابة الإبداعية إلى جانبهم، للوصول إلى ضيق، ومصطلحات، ومفردات عربية، سليمة، دقيقة، علمية وعملية أيضاً، والعمل على تقارب الحاسوب، وليس الترجمة العربية فقط، ورعاية عياقرتنا الشباب، الذين لديهم إمكانات متصلة في فهم التقنية، التي بين أيدينا، وظم تحاربهم اهتمام في عوالمها.^{١٤} باستخدام التقانة في خلايا، وأدوات، وتجهيزات، وحواسيب تستثير الدافعية لدى المتعلمين، فيقبلون على المذاكرة بكل نفس راضية، ويجدون متعة في تعلم اللغة، كما أن إغناء المكتبات بالمصادر، والكتب، والخلاصات المتنوعة، التي ترضي الأذواق والاهتمامات والميول وتلبي الحاجات، يؤدي إلى حذب المتعلمين وشدّ اهتمامهم.

من هنا نجد بأنه لا بد من تطوير تكنولوجيا المعلومات لصالح اللغة العربية، نظراً لأن هذه التكنولوجيا توفر على الطفل العربي، وتعد سلاحاً ذا حدين، ففي الوقت الذي ينبع فيه تشجيع الشباب على المشاركة في مجال تكنولوجيا المعلومات بمختلف فروعه، يجب علينا لا ننسى أنه يجب الانتهاء إلى ميل الشباب نحو استخدام اللغة الانكليزية على حساب اللغة العربية.

^{١١} عمود السيد، (سوء أساليب تعليم اللغة العربية)، ص(١٢).

^{١٢} الشبكة: مصطلح اعتمدته جمع اللغة العربية بدل كلمة (الأنترنت) في مؤتمر اللغة العربية وعصر المعلوماتية الذي عقد في ٢٠٠٦/١١/٢٢ م.

^{١٣} عمود السيد، (اللغة مركز الدراسات الإنسانية) – مؤتمر جمع اللغة العربي بدمشق ٢٠٠٦ – ص (٥)

^{١٤} برهان فرق، المرجع السابق، ص (٩)

لذا فإن الوسيلة الوحيدة للسيطرة على الفجوة العلمية والتكنولوجية بين الغرب وبيننا، هي اللجوء إلى حركة واسعة من الترجمة والتعرّف، يكون أساسها وضع المصطلحات العلمية والتكنولوجية المقابلة، لتلك التي تغرسها العولمة، وهذا يفترض معرفة عميقة ودقيقة بلغات العلم ذات الصفة العالمية.^{١٤}

وهو عمل دؤوب يرفع من شأن لغتنا، ويفتح لنا أبواب الاستفادة من الحضارة، ثم المشاركة في بناء مستقبلها. فالحضارة واقع ملموس في الحياة المدنية وفي الفكر، والثقافة، والممارسة، والسلوك، وهي تعتمد اللغة حاملاً، ونافذاً لجميع محتواها.

ونحن اليوم نجد أنفسنا في مواجهة كم كبير من المعلومات المتقدمة، تتشكل قنوات الاتصال للتشابك، فتتضم في علوم جديدة، تتفرع عنها تخصصات جديدة، تفرد بغير أصله فأصله في كل علم، كالفيزياء، والكيمياء، والطب، وغيرها. هنا إلى جانب علوم متذكرة، حديثة بامتياز، كعلم التحكم، *cybernetique*، وعلوم المعلوماتية، وعلوم الفضاء. وهي علوم تتطلب مستويات عالية من المعرفة اللغوية، للوصول إلى فهم مقوماتها في لغتها، قبل النظر في إنتاج المصطلحات التي يطلبها نقلها إلى العربية. وسلامنا لغة عربية، عظيمة، تحمل تراثاً التكري، وغرسنا الحضارية، وتعكس حقيقة مجتمعنا.

الإفادة من التكنولوجيا العالمية في تطوير اللغة والارتقاء بها

لقد شهدنا في السنوات الأخيرة طفرات استثنائية، في قدرة التكنولوجيا الحديثة على جعل المعلومات تتدفق بسرعة هائلة، حيث القنوات الفضائية، وشبكة الأنترنت العالمية، التي جعلت الوصول للمعلومات، والمعرفة سريعاً، فهذا العصر هو عصر الإعلام، والاتصال، والحواسيب، وإنترنت)، والفضائيات، وجيل الشباب هو الأكثر تفاعلاً مع هذه الأدوات. هذا التحول الذي فرضه تطور التكنولوجيا عالية التقنية، قد أثر في النظرة المستقبل، وهو ما يجب أن يؤثر أيضاً في تعاطي القادة، وأهل العلم، والفكر مع جيل الشباب، حيث يجبأخذ التغيرات الجديدة، في بلوة رؤية جديدة، إذ لا يمكن التعامل مع جيل الشباب، إلا بأدوات الحاضر، وبثقافة حية، وفعالة، نحو أفق جديد، لذلك لا بد من إيجاد آفاق جديدة، واستراتيجية جديدة، قائمة على موازنة الثواب، والمتغيرات، واستشراف آفاق المستقبل، وفتح الفرص أمام الشباب للعمل، والعطاء، والفاعلية.

ونحن في مجتمعاتنا العربية بحاجة إلى تغيير، وتطور، وتحديث، أهلهما ما يرتبط بقضايا التربية والتعليم، فلا بد أن تتعي إلى عصر المعلومات والاتصال، وأن تتناسب سوق العمل، لذلك لا بد من تأسيس قنوات فضائية، ملتزمة، ومحتجزة للشباب، واستراتيجية جديدة قائمة على المتغيرات، وفهم سيكولوجية الشباب، والعمل بسرعة نحو استثمار طاقاتهم وإمكاناتهم، وتوسيع دورهم في صناعة المستقبل.

^{١٤} مروان العاسني، (اللغة العربية ومواكبة العلوم الحديثة) مؤتمر اللغة العربية وعصر المعلوماتية بدمشق ٢٠٠٦ - ص (٤). للنصر الأساسي (الدريس، فرحات / بلاغة الخطاب العلمي العربي / - ص (١٦١) - تونس

ولا بد من الاعتماد على معطيات التقانة الحديثة، لرتب عملاً جاعياً، تضليل المجهود فيه، من أجل الإسراع للحاق بالحركة العلمية العالمية.

والخطوة الأولى في هذا المسار هي التأكيد على إنجاز الذخيرة اللغوية، بوساطة برامج حاسوبية، يتيه بها بروتوكولات العلامات العلمية، للاستفادة من المصطلحات، كان قد وضعها العلماء الأوائل، وتكون جاهزة لسد احتياجات التعرّيف الحديث، بعد تطويرها أو القياس عليها. ثم حصر عموم المصطلحات المتداولة حالياً بين العلوم المختلفة في برامج حاسوبية، بحيث يتم إنشاء شبكة حاسوبية، تربط بين العاملين في كل فرع من فروع العلم الحديث. والغرض منها ترتيب قاعدة معلومات للمصطلحات العلمية المعتمدة، والمترتبة في كل شخص. وهذا يسمح بالاطلاع على ما تم الاتفاق عليه، والاستفادة كذلك من الاسترجاع التوري المباشر (online) لإنجاز البحث.

ومن الضروري أن تربط تلك الشبكات الوطنية بشبكات عالمية، تغذيها بالجديد في كل علم من العلوم، كي تبقى معايرة للتطور العلمي في العالم. وبنهاية الأمر لا بد من عرض ما اتفق عليه الشبكات الوطنية، في مجال المصطلحات، على مراكز القرار في الجامع اللغوية، ليصار إلى ترجمة، وترجمة نصوص العلوم الحديثة.^{١٥}

دور الوسائل التقنية في التعليم

يسود تفاؤل كبير حول إمكانات تكنولوجيا المعلومات، والاتصالات، في تعزيز التنمية الاقتصادية، والاجتماعية. ومن المتوقع أنه في حالة الاستخدام الفعال للأدوات الجديدة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، أن تؤثر في البيئ الثقافية للشخص كافه، بما في ذلك المدارس، وللمؤسسات التربوية، هذه المؤشرات جيئها سوف تؤدي إلى بناء ما يسمى (مجتمع المعلومات)

وإذا ما تناولنا تاريخ استعمال وسائل تكنولوجيا التعليم، فهو طويل، تصل حدوده لمصور الإنسان الأول، للتنقوشات، والملتحقات، والرسوم والصور، التي حفراها الإنسان البدائي، وأهل الحضارات القديمة، السومرية، والآشورية، والبابلية، والفينيقية، والفرعونية، والصينية، والهندية، واليونانية، على واجهات المعابد والصخور، هي في الواقع وسائل تعليمية، غنية ومعبرة، قامت بتسجيل تاريخ تلك الأمم وحفظها، ويتعلم أفرادها أساليب التعبير، والتعامل، وفنون الحرب والمهن. وقد بدأت الدعوة لاستخدام الوسائل التعليمية في التربية بشكل واضح في عصر النهضة الأوروبي، فقد دعا رابليه (Rabelais) ١٤٨٢-١٥٥٤ إلى التشويق في التعليم عن طريق اللهو واللعب: المواد، والألعاب الحكمة *Simulation inmaterialas (Materials) and games*. أما

^{١٥} مروان الخامس، (اللغة العربية ومواكبة العلوم الحديثة) /مؤتمر اللغة العربية وعصر المعلوماتية/ دمشق /٢٠٠٦ / من (١٦-١٧)

مونتي (Montainge) ١٥٣٢-١٥٩٢، فقد حث في كتاباته على (الاستفادة من الزيارات الميدانية في التعلم)، حيث يسرّ الطفل بوسائلها، غير الأشياء على حقيقتها.

و جاء بعده كومينوس ١٦٧٠-١٥٩٢، الذي يعده بواقع الأمر، الأب الحقيقي لـ [تكنولوجيا التعليم] المعاصرة ووسائله، حيث أكد على (أهمية العديد من الميدانيات التربوية الحديثة)، كجوب استخدام الحواس في التعليم، مع الموضوعات والأشياء الحقيقة والصور التوضيحية، كما دعا لتكون بمقدمة بالماد الواقعية، والتوضيحية، يقوم على التدريس فيها معلمون (إنسانيو العاطفة والميلو). وأشار ما وصلنا عنه في عام ١٦٥٨ كتابه: (العالم في صور - The world in pictures)، الذي يعد من أوائل الكتب المدرسية التي أبرزت دور الوسائل في التعلم والتدريس.

أما لوك وروسو وستالوزي وفرويل وديبو في القبور التالية لـ [كومينوس]، وحتى منتصف القرن العشرين [النصرم]، فقد ركزوا جيئاً على (استخدام البيئة، بكل ما يمكن أن تقدمه من حركات حسية مباشرة، تعنى العملية التربوية وتسهلها). كما أكد معظمهم ضرورة الاستعانة بالوسائل الرمزية، كالصور، والأشكال، والرسوم التوضيحية، والمناظر المجسمة، في حالة عدم توافر الأشياء الطبيعية المناسبة).

وعلى الرغم من قدم الدعوة لاستعمال الوسائل، وتوظيفها في التعليم ، إلا أنها لم تدخل عالم التربية بصفتها التقنية الحديثة، واستخدامها المنظم المقصود، إلا في النصف الأول من القرن الحالي. حيث بدأ عدد محدود من المدارس الأمريكية، باستخدام بعض أنواع الوسائل التعليمية، السمعية والبصرية، كالصور، والشارائح، والأفلام، أما بعد الحرب العالمية الثانية، فقد أصبحت الوسائل تُمثل جزءاً أساسياً من برامج عديد من المؤسسات التربوية المختلفة ومناهجها.

وهنالك تسميات متعددة لوسائل، ([تكنولوجيا التعليم]: منها الوسائل السمعية - البصرية (audio-)، وللمعینات التربوية (media visual aids)، ووسائل الإيضاح، وتكنولوجيا التعليم، أو التدريس criterion (instruction-technology) (media^{١١}).

يتضح هنا بأن وسائل ([تكنولوجيا التعليم] (Educational media and technologies) هي: مواد وأدوات، توظف جزئياً، أو كلياً، في التربية المدرسية، لإحداث عملية التعلم، فالمدرسة والمعلم، والكلمة

^{١١} محمد زياد حдан، (وسائل وتقنيات التعليم، مبادرتها وتطبيقاتها في التعليم والتدريس) - سلسلة التربية الحديثة(٢) دار التربية الحديثة - عمان /الأردن ١٩٨٦-١٤٠٦م / - القسم الأول - (قضايا ومحطة إجرائية عامة لوسائل وتقنيات التعليم) ص (٢٠-١٩)

للملفوظة، والكتاب، والصورة، والشريحة، والقلم، والحاصلب، والطير وغيرها، تعدّ وسائل وتكنولوجيا تعليمية مهمة، لترجمة التربية الرسمية للطلاب وإنساجها.

تكنولوجيا التعليم هي طريقة ذكيرة عملية، لها قاعدة متكاملة من العناصر الفاعلة، والوسائل التعليمية جزء من التقنيات التعليمية، أو تكنولوجيا التعليم إذ يقول التربويون: (أعطي للتعلم شيئاً يفعله أفضل من أن تعطي شيئاً يتعلمه). إنما نقلة مبتكرة تضفي على العملية التعليمية أداطاً جديدة من الحركة والتفاعل، وأصبح للوسائل التقنية التعليمية دور مهم في عملية التعليم، والتعلم، يشمل:

- الإدراك الحسي لتوضيح المعلومات الموجودة والمديدة.
- تحسيد عملية الفهم.
- قدرة المتعلم على التفكير السريع.
- سهولة تعلم المهارات المقصودة (بركيز الآباء أو بتقليد النماذج)
- العمل على تكوين قيم اليجابية (التعاون)، وإيجاهات سليمة (الصدق).
- العمل على إثارة اهتمام المتعلمين، وتحريك نشاطهم الذاتي.
- مراعاة الفروق الفردية بين المتعلمين، بتوجيه وسائل التعليم من قبل المعلم.^{١٧}

وإذا نظرنا إلى الأسباب الدافعة إلى استخدام الوسائل التكنولوجية في التعليم بمحدها كثيرة أهها: الانفجار المعرفي، والسكان، وانخفاض الكفاءة التعليمية، والفارق الفردي بين المتعلمين، وتطور نوعية التعليم، وتشويق المتعلم في التعلم، وجودة طرق التعليم.^{١٨}

وإذا عرّفنا تكنولوجيا التعليم فهي عملية لا تقتصر دلالتها على مجرد استخدام الآلات، والأجهزة الحديثة، ولكنها تعني أساساً منهجمة التفكير، لوضع منظومة تعليمية (System-approach)، أي اتباع منهج، وأسلوب، وطريقة في العمل، تسير على وفق خطوات منتظمة، مستعملة الإمكانيات التي تقدمها التكنولوجيا كافية، على وفق نظريات التعليم، والتعلم الحديثة، من مثل: الموارد البشرية، والموارد التعليمية، والمحضنات المالية، والوقت اللازم، ومستوى للمتعلمين، بما يحقق أهداف المنظومة.

فاهتم بالعملية التعليمية ككل منذ بدايتها في تحديد الأهداف التربوية، حتى التقويم، مع الاستفادة من عنصر التغذية الراجعة (Feed Back) على الدوام، فتنبع عن هنا التطور في مفهوم الوسائل التعليمية تسعيات، أحد

^{١٧} رضوان الدبسي، (تحديث طرائق تعليم اللغة العربية - تكنولوجيا التربية وأنشطتها) دمشق ٢٠٠٣ / بجمع اللغة العربية ص (٣٣-٣١)

^{١٨} عبد الله إدريس التصيري، موفق (تكنولوجيا التربية والقابلية الابتكاريه) - الجامعة الوطنية للتأهيل/ كلية الدراسات الإسلامية، كوالامبور ٤ ٢٠٠٤ ص (٥-٦-١٠)

الربابون يطلقونا عليها: ولعل من أبرز التسميات: الوسائل التكنولوجية المربعة للتعليم، والوسائل التكنولوجية التعليمية والوسائل المتعددة.

أما الوسائل التعليمية فعلى الرغم من أنها الوسائل المادية المناسبة لنقل المفاهيم، واستيعاب مفردات المنهج الدراسي للتعلم، وذلك بنقل الحقائق والمهارات عبر الحواس، وبوصفها مثيرات تعليمية، لكنها لا تقتصر على المواد التعليمية، والأدوات، والأجهزة، وقنوات الاتصال، التي تتضمنها المعرفة والعلوم، من المرسل(المعلم) إلى المستقبل(التعلم) حسب، بل أصبحت تشمل أيضاً التخطيط، والتطبيق، والتقويم المستمر للمواقف التعليمية التربوية، حتى تتمكن هذه المواقف من تحقيق أهدافها المقررة، آخذة باعتمادها جميع العناصر الداخلية، والعمليات التي تحدث من أجل المخرجات المحددة مستخدماً (الرجوع) لتحديد مجالات الضعف، التي تحدث سواء في المدخلات أم في العمليات

دور وسائل [وتكنولوجيا] التعليم في الاتصال التربوي

التربية البناءة، والسلوك الإنساني المألف مهما كان بسيطًا، أو مركبًا، هو أيضًا نظام، والاتصال كسلوك موجه، هو بنائه نظام، يتكون من سلسلة من العوامل والعمليات، التي تربط معاً بعلاقات بنائية، ووظيفية عملية، مؤدية في النهاية، لتحقيق غرض إنساني، أو تربوي مقصود. وبينما يجسد التلاميذ، والمعلمون، والإدارة المدرسية، والتربية الصحفية، والبيئة المدرسية أهم مكونات الاتصال التربوي؛ فإن هذا الاتصال يعتمد بوصفه نظاماً في الواقع على توفر العناصر الآتية:

- أغراض التعلم / التدريس أو أغراض الاتصال التربوي.
- المعلمون / الإداريون بوصفهم مرسلين عموماً للاتصال التربوي.
- التلاميذ / بوصفهم مستقبلين غالباً للاتصال التربوي.
- خاتم التعلم / التدريس من معارف وخبرات - رسالة الاتصال التربوي.
- وسائل الاتصال التربوي - وسائل [وتكنولوجيا] التعليم.
- وسائل التغذية الراجعة بخصوص فعالية الاتصال التربوي، أو مدى تحقيقه للأغراض المقترنة.

ويجدر التوجيه إلى أن وسائل الاتصال المساعدة في التعلم والتدريس هي:

المناهج المطبوعة عادة، والخراء المليون، والموقع البيئية الخلية، والتطبيقات، والدروس العملية، والعينات، والسماذج، والرسوم، والصور، والخرائط، والرسورات، والصحف، والمخاللات، والمواد، والآلات السمعية، والأفلام الثابتة والمشهركة، والشقاقيات، والشراوح، والفيديوه، والتلفزيون، والحواسيب، والآلات الحاسبة عموماً، فضلاً عن الطرق الفنية التدريسية للتوعية.

إذًا فإن محمل وسائل الاتصال هذه هي أنواع لوسائل وتكنولوجيا التعليم، التي لها الدور الكبير في الاتصال التربوي الإنساني للطفل، أوفي تنفيذ ترتيبهم المدرسي.

دور الوسائل وتكنولوجيا التعليم في إدراك الطالب وتعلمه:

الإدراك الإنساني هو عملية باطنية نفسية، تحصل في عقل الفرد محدثة ما يسمى بالتعلم. ويتم هذا من خلال عمليات متصلة هي:

- الانتباه attention

- الإدراك الحسي (الملاحظة الحسية) perception

- الإدراك الباطني (processing perception)

والتعلم الذي يحدث لدى التلميذ بسهولة وبدرجة عالية، كلما استخدم في تخصيله وسائل تعليمية تحد بقدر الإمكان الحياة الواقعية وحياتها.

دور وسائل وتكنولوجيا التعليم في تحقيق الأهداف التربوية

إن وسائل وتكنولوجيا التعليم يمكنها تحقيق الأهداف الآتية، في التربية المدرسية.

- المساعدة على تعزيز الإدراك الحسي.

- المساعدة على زيادة النفهم أو الإدراك.

- المساعدة على رفع قدرة التلميذ، في تحويل معرفته من شكل إلى آخر، حسب الحاجة أو الموقف التعليمي.

- المساعدة على التذكر أو الاستعادة.

- تمهير التلميذ بتجذبة راجحة ينبع عنها في الغالب زيادة في التعلم كماً ونوعاً.

وأضاف بعض الكتاب إلى الأهداف السابقة:

- المساعدة على تنظيم المادة التعليمية، وتقديمها للتعلم، بأسلوب مشوق مقيد، مما يؤدي إلى سهولة تعلّمها.

- تحفيز الرغبة والاهتمام لتعلم المادة الدراسية، والإقبال عليها.

- تحفيز للميول الايجابية لدى التلميذ، من خلال المختراء، والزيارات، والرحلات، والأفلام، والتسجيلات السمعية، والتلفاز.

- زيادة الطلاقة اللغوية وتوسيعها بالسمع للسفر إلى الأفلام والتسجيلات السمعية، وما تستلزمها من قراءات إضافية.

- تنمية القدرات الفكرية، أو الإجرائية الخلاقة لدى التلميذ:^{١٩}

إذن، بعد هذا الشرح المستفيض يمكن أن نستكمل الجهد بتعريفنا التكنولوجيا كونها: العلم الذي يعني بتحسين الأداء، والمارسة، والصياغة في أثناء التطبيق العملي (عبد العليم الفرجاني). ويقول غالبرت: "إنما التطبيق النظائي للمعرفة العلمية، أو آية معرفة أخرى لأجل تحقيق مهام عملية".

فلا بد من إعداد الإنسان المتعلم، القادر على إجراء للمارسات الواقعية، ل مختلف نشاطات الحياة، التي تؤثر، وتؤدي إلى تغير، وتطوير الحياة إلى الأفضل، بل لا بد من الاهتمام بتكنولوجيا التربية، وتكنولوجيا التعليم، لأنهما أسلوب العمل الحديث.

أما تكنولوجيا التربية فهي طريقة منهجية أو نظامية، لتصميم العملية التعليمية بكاملها، وتنفيذها وتقديمها، استناداً إلى أهداف محددة، وإلى نتائج الأبحاث في التعليم، والتعلم والتواصل، في استخدام جميع المصادر البشرية، وغير البشرية من أجل إكساب التربية منزداً من الفعالية (اليونسكو).

وتكنولوجيا التعليم تشمل كل ما في التعليم من تطور المناهج إلى أساليب التعليم، ووضع جداول الفصول، باستخدام الحاسوب الآلي (هوكريج). وعرف روبرت جانيه تكنولوجيا التعليم بأنها: (تطوير مجموعة من الأساليب المنظمة للمصحوبة بمعرف علمية، لتصميم وتقديم وإدارة المدرسة بوصفها نظاماً تعليمياً).

كما عرّفتها رابطة الاتصالات والتكنولوجيا التربية الأمريكية بما يلي: تكنولوجيا التعليم كلمة مركبة تشمل عدة عناصر هي: (الإنسان، والآلات، والتجهيزات المختلفة، والأدوات، والأدلة، وأساليب العمل، وطرق الإدارة لتحليل المشاكل، واتكال)، [وتطبق] الحلول لتلك المشاكل، التي تدخل في جميع شؤون التعليم الإنساني. وبعد دراسة الآراء والمقاهيم المتعددة للتكنولوجيا، وتكنولوجيا التربية، وتكنولوجيا التعليم، والوسائل التعليمية (العلمية) تستخلص المؤشرات الآتية:

- إن تكنولوجيا التربية معنية بصناعة الإنسان، الإنسان المتعلم الوعي الفاعل وللتفاعل مع الحياة، متغيراً ومتغيراً بما نحو الأفضل.
- إن تكنولوجيا التعليم معنية بتحسين، وتطوير عملية التعلم، والتعليم، من خلال: رفع مستوى المنهاج، تحسين ظروف المعلم، تحسين الطرق والأساليب، وزيادة قدرات المعلم، والمتعلم على التفاعل مع العملية التعليمية.
- إن الوسائل التعليمية التعليمية ممارسات فكرية وعملية، تهدف إلى تحسين عملية التدريس، ورفع مستوى أداء للمعلم، وتوفير الجهد والوقت على للتعلم، وزيادة قدراته على الإدراك والفهم.

^{١٩} عبد الله إدريس القصري، المرجع السابق، ص (٢٦-٢٩).

وتحمع الآراء على أن تكنولوجيا التربية والتعليم هي (طريقة في التفكير).^{٢٠}

من هنا نرى أهمية تكنولوجيا المعلومات، في أنها تسهم في تقدم النوع داخل إطار الوحدة، وتفرد التعليم داخل جماعة واحدة، وسوف تتيح على سبيل المثال، أجهزة الحاسوب لدى التلاميذ، فرصة إدخال تعديلات على المادة التعليمية، بحيث تتيح للطلاب إتاحة مسارات مهنية نوعاً ما، والتعلم على وفق معدلات أدائهم الخاصة، وسيكون بإمكان كل تلميذ أن يحصل على تعليم مفصل، على وفق مقاييسه وطبيعة قدراته، كما يصبح بإمكان المعلمين، والفنين، في مجال معين من مجالات العمل، متابعة المستحدثات في التقنيات في مجالات عملهم من وقت لآخر، بل إن التدفق المتزايد للمعلومات، سوف يحقق قدرات الاختبار، والانتقاء لدى المتعلمين، وسيصبح التعليم بالتدريج ذاتياً، وسوف توفر أجهزة الحاسوب، وشبكة الانترنت أفضل ما كتبه التربويون، والمنهجيون، وعلماء النفس، وسيكون بإمكان المعلمين الاعتماد على هذه المادة، كما متوازف الفرص أمام الطلاب لاستكشاف المواد التعليمية الجديدة، على نحو تفاعلي وفي الوقت المناسب، وستساعد على توفير الفرص التعليمية للأفراد، الذين لم تتوافر لهم الفرصة للالتحاق بالمدارس. وأصبح من المؤكد أن أجهزة تكنولوجيا المعلومات مستaud للمعلمين في تقويم، ومتابعة، وتوجيه طلابهم. ولا يرب أن تكنولوجيا المعلومات ستساهم في تسهيل عملية تصميم المناهج التعليمية، وتجريئها، وقياس درجة كفاءتها، وتطورها، وستساعد للمعلمين على اكتشاف ألوان متعددة لأساليب التدريس، وستساعد التلاميذ على الحصول على المواد التعليمية المناسبة، لقدراتهم ومواهفهم المتنوعة وال المختلفة.

لذلك كان لابد من التدريب على استخدام الحاسوب وتكنولوجيا المعلومات. وفي هذا الإطار يشير في الولايات المتحدة، أنه قد صُمم أساساً تدريباً للعمل. وبهدف هذا التدريب إلى جعل التلاميذ يألفون الاستخدام العملي للحاسوب، في المستوى الابتدائي أيضاً، وتقنيات البرمجة على المستوى الأعلى، فهو يؤكد أن الجماهير في الولايات المتحدة يعانون عن مشكلاتهم، بعبارات تحدثات تكنولوجية، ويبحثون عن حلول تقنية حتى عندما تكون المشكلة ذات طابع اجتماعي، ثقافي، اقتصادي، أو سياسي.

أثر وسائل التقنية في تعليم اللغة العربية

أما آثار استخدام وسائل التقنية في تطوير تعليم العربية أمام تحديات العصر فتساهم في تحديث طرائق تعليم اللغة العربية (تكنولوجيا التعليم)، وأنشطته. ويساهم في تحقيق أهداف التعليم، ورفع مستوى التدريس، وتحسين عمليات التعليم والتعلم، وزيادة تحصيل الطالب، فلا يمكن لوسائل الاتصال، والتكنولوجيا أن تؤدي

^{٢٠} يشير عبد الرحيم الكلوب، (التكنولوجيا في عملية التعليم والتعلم) /دار الشروق للنشر والتوزيع /عمان - الأردن ١٩٩٣ - الباب الثاني (تكنولوجيا التعليم) - ص (٣٨-٣١)

وظائفها كاملة، إلا إذا أصبحت جزءاً متكاملاً من العملية التعليمية، ولابد أن تبنت الأسلوب المتكامل في استخدام وسائل التكنولوجيا، لتشتمر إمكاناتها، استثماراً ناجحاً.

ولأن اللغة تنسق رمزي، فهي تعبر برموز محدودة عن أشياء لا محدودة، لذلك أصبحت إحدى الركائز الأساسية للتفكير الثقافي الحديث بمختلف مدارسه، ولقد أقامت علاقات وطيدة، مع جميع فصائل المعرفة الإنسانية من فلسفة، وعلماء، وفقهاء، بل وهندسة بعد أن حظيت بفرع للهندسة خاص بها، وهو هندسة اللغة.^{١١}

إذن فلم تعد اللغة مجرد أداة للاتصال، أو مجرد تنسق رمزي ضمن أنماط رمزية أخرى كما يقول د. نبيل علي، هل أصبحت أهم العلوم المعاصرة لـ تكنولوجيا المعلومات. إذن:

- كيف تخفي لغتنا العربية مطلب عصر المعلومات؟
- كيف تبعث الحياة في كيان هذه اللغة العظيمة تظيرها، وتعليمها، واستخدامها؟
- كيف تخربها من اختكارات بعض التخصصين فيها وووقيتها على تلك النسبة؟
- كيف تخرجها من دائرة اهتمام المتخصصين فقط إلى الدائرة الأوسع والأشمل وخاصة بعد أن صار علم اللغة الحديث يستند إلى الرياضيات، والهندسة، والإحصاء، والمنطق، والبيولوجي، والسيكولوجي، والسوسيولوجي، وأخيراً علم الحاسوب، ونظم المعلومات؟
- كيف تختتم بمعالجة الآلية للغة العربية، وتعرب نظم التشغيل، ونعمت لغات برمجة عربية، وستعد للدخول إلى عصر الترجمة الآلية عن طريق اللغة العربية؟

لابد من أن نعلم صغارنا مبادئ البرمجة باللغة العربية، وذلك نظراً إلى العلاقة الوثيقة بين البرمجة والتفكير من جانب، وبين الفكر واللغة من جانب آخر، وقد عربت لغات برمجة سهلة للصغار، من مثل: (لغة اللوجو والبيسك)، وهناك جهود مشرفة في معالجة اللغة العربية آلياً، أفرزت تطبيقات مطروحة حالياً في الأسواق، وقد شملت بحوث د. نبيل علي، خلال ربع القرن الأخير مجالات متعددة في ميدان معالجة اللغة العربية آلياً، من مثل: (الصرف الآلي، والإعراب الآلي، والتشكيل النسقاني، وبناء قواعد البيانات للعجمية)

وهنا تساؤل كيف يكتب الصغار اللغة الأم؟

هناك محاولة لرسم إطار جديد لمنظومة تعلم اللغة العربية، ويقتضي هذا الإطار الجديد ضرورة إعادة النظر في منظومة تعلم اللغة. فإذا أردنا الحصول على المحرجات التعليمية المناسبة لغوية، التي تمثل في خريجين قادرين على الاستماع مع الفهم، والتحدث بطلاقة، والكتابة بصحبة وسلامة وجمال، وقدرين على القراءة،

^{١١} رضوان الديسي، (تحديث طرائق تعلم اللغة العربية) - تكنولوجيا التعليم وأنشطته - /جمع اللغة العربية بدمشق - المؤتمر السنوي الثاني - ٢٠٢٣ - ٢٠٠٣ - دمشق/اس (١٤-)

والفهم، والتحليل، والتفسير، والنقد، والتقويم، والتلوّق، وقدّرُنَّ على التفكير السليم، وإعادة صياغة الفكر، وتوليد المعانٍ والإبداع،... إذا أردنا تحقيق ذلك علينا إعادة تنظيم المدخلات التعليمية في منظومة اللغة، التي تقتضي وجود معلم للغة العربية على درجة عالية من الكفاءة.

كما ينبغي أن تعلّم اللغة بطريقة متكاملة، من خلال النصوص العربية الجميلة: قرآنًا ، وحدبًا، وشعرًا، وثراً، كما يقتضي اصطناع الجو المدرسي اللغوي الصحي، الذي يخوضن اللغة العربية، ويجعلها في صميم القواد.

ويضيف ابن خلدون بماذا الشأن أنه بعد أن انتهى العهد الذي كان فيه تربية الملكة اللسانية طبعاً وسلیقة، فإنه لا بد من اصطناع لمناجة اللغوي اصطناعاً متعمداً، وإنما الوسائل التي توصل إلى إجاده الملكة اللسانية، فيقول: "وجه التعليم لم يتعذر هذه الملكة وبروم تحصيلها، أن يأخذ نفسه بحفظ كلامهم (العرب) القدم، الماري على أساليبهم من القرآن والحديث، وكلام السلف، وعطايات فحول العرب، في أحاسيسهم وأشعارهم، وكلمات المؤذنين أيضًا في سائر فنونهم، حتى يتزلّل لكترة حفظه لكلامهم، من المنظوم والمشور، منزلة من نشأ بيتهما، فتحصل له هذه الملكة بهذا الحفظ والاستعمال، ويزداد بهكرتها رسوحاً، وقوة، وهكذا يجب أن يكون تعلمها".

كما يرى أن النصوص المختارة للدراسة والحفظ يجب أن تبْتَ في ثناياها مسائل اللغة وال نحو، بحيث يعرّف الدارس من خلالها إلى أهم قوانين العربية، ويؤكد أن الملكة لا ترقى من خلال نصوص تحفظ من دون فهم؛ فالمملكة لا تحصل من الحفظ من دون الفهم.

لكن كيف يتم الانتقال في تعلم اللغة من الموقف المصطنع إلى السليقة والطبع؟

كيف لنا أن نحوال تعلم اللغة تلقيناً من خلال المدرس، إلى تعلمها ذاتياً من خلال ممارستها استماعاً، وخدباً، وقراءة، وكتابة؟

هذا سؤال كبير، وهو بالتأكيد يحتاج إلى تحولات كبيرة من أهله:

- أنت تحتاج إلى تشريع بشأن استخدام غير العربية في تعليمها وتعلّمتها، في مكتباتها الرسمية وأعلامها وفنونها وأدبها، وقد يسبق هذا عقد مؤتمر قومي عربي من أجل اختيار أنساب النماذج اللغوية، لتلبية مطالب اللغة العربية، تطويراً، وتعليمياً، وبرحمة، ومعالجة آلية.
- تحتاج إلى إعادة النظر في تعليم اللغة التلقيني من خلال المدرس، والتوكيل على التعلم الذاتي للغة، الذي يساهم في دفع الفرد إلى التعلم المستمر مدى الحياة، وتلبية مطالب المعرفة اللغوية المتعددة.
- يحتاج تعلم اللغة ذاتياً وتعلّمها مدى الحياة عبر الأنترنت إلى جهود غنية مستفيضة، في مجال علم اللغة النفسي، وفي مجال إعداد المعاشر، وتصميم الرؤى التعليمية." نحن بحاجة إلى برمجيات تعلم اللغة العربية،

برمجيات تعلم ذكية، تستخدم أساليب الذكاء الاصطناعي، القائمة على نظم معاجلة اللغة العربية آلأ من مثل: (الصرف الآلي، والإعراب الآلي، والتشكيل الآلي، ونظم التلخيص، والفهرسة الآلية).
 - نقل الوعي بأهمية اللغة من مستوى النجاعة إلى مستوى العامة، ولابد من أن يتم ذلك بالتنسيق مع الإذاعة والتلفزيون، والصحافة، ومواقع الأنترنت، فضلاً عن دور الأسرة والمدرسة.

ويمكن أن يتم ذلك من خلال الثقافة العلمية اللغوية، التي تتمثل في الموضوعات الآتية: (أهمية دور اللغة في عصر المعلومات، أعراض أرمننا اللغوية، تراثنا اللغوي، كيفية توظيف اللغة في حياتنا اليومية، أو ما يسمى بالإرشاد اللغوي؛ موقع العربية على خريطة اللغات العالمية؛ أثر التعليم بغير العربية في هجرة العقول العربية؛ أثر التعلم بغير العربية في التفكير والإبداع؛ نظم اللغة العربية آلأ، علاقة اللغة بفنون الإبداع المختلفة، علاقة اللغة بالعقيدة، والأخلاق، والتنظيمات الاجتماعية؛ علاقة اللغة بالحرية، والديمقراطية).

ومن منظور معاجلة اللغات الإنسانية آلأ بواسطة الحاسوب، أثبتت العربية أيضاً جدارتها لغة عالمية، ففضل توصلها اللغوي، يسهل تطوير النماذج البرمجية المصممة للغة العربية لتلبية مطالب اللغات الأخرى، وعلى رأسها الإنجليزية، فقد أثبتت بحوث د. نبيل علي إمكان استخدام نظم الإعراب، والصرف الآلي المصممة للغة العربية في مجال الإنجليزية فالعربية لغوية، وحاوسوباً، يمكن النظر إليها بلغة الرياضيات الحديثة على أنها *نافذة* على *superset*، تدرج في إطارها كثير من اللغات الأخرى، كحالة خاصة من هذه الفتة العليا. والله تعالى أعلم.

الخلاصة

قد اتضح مما سبق تذكر أن وسائل [وتكنولوجيا] التعليم (Educational media and technologies) هي: مواد وأدوات، توظف جزئياً، أو كلياً، في التربية المدرسية، لإحداث عملية التعلم، فللدرسة والمعلم، والكلمة الملقظة، والكتاب، والصورة، والشرح، والفيديو، والحاسوب، والخبير وغيرها، تعدّ وسائل وتكنولوجيا تعليمية مهمة، لتوجيه التربية الرسمية للتلמיד وإتاحتها.

تكنولوجيا التعليم هي طريقة فكرية عملية، لها قاعدة متكاملة من العناصر الفاعلة، والوسائل التعليمية جزء من التقنيات التعليمية، أو تكنولوجيا التعليم إذ يقول التربويون: (أعطي للمتعلم شيئاً يفعله أفضل من أن تعطيه شيئاً يتعلمه). إنما نقلة مبتكرة تضفي على العملية التعليمية أثراً جديداً من المركبة والتفاعل، وأصبح للوسائل التقنية التعليمية دور مهم في عملية التعليم والتعلم.

قائمة المراجع

- أبو الحسن أحد ابن فارس، كتاب الصاحبي في فقه اللغة و السنن العرب في كلامها، لبنان / بيروت
- أبو الفتح عثمان ابن حني، الخصائص، القاهرة، ١٩١٣
- بريهان قمع، اللغة العربية عبر الأنترنيت، التجديد العربي، بلا
- بشير عبد الرحيم الكلوب، التكنولوجيا في عملية التعليم والتعلم، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ١٩٩٣
- رضوان الدبسي، تحديث طرائق تعليم اللغة العربية - تكنولوجيا التربية وأنشطتها، دمشق، ٢٠٠٣
- رضوان الدبسي، تحديث طرائق تعليم اللغة العربية، تكنولوجيا التعليم وأنشطتها - مجمع اللغة العربية بدمشق - المؤتمر السنوي الثاني، ٢٠٢٢-٢٠٢٣ أكتوبر
- زهاب محمد أمين، إشكاليات حول تكنولوجيا التعليم ، الفصل الرابع، المانيا/ مصر، بلا
- صحيhi الصالح، دراسات في فقه اللغة، الطبعة الرابعة، بيروت، ١٩٧٠
- عبد الله إدريس القصيري، تكنولوجيا التربية والقابلية الابتكارية، الجامعة الوطنية المغربية/ كلية الدراسات الإسلامية، كوالالمبور، ٢٠٠٤
- علي النعيمي، الشامل في تدريس اللغة، الطبعة الثانية، دار أسامة للنشر والتوزيع، الأردن / عمان، ٤
- علي عبد الواحد والي، علم اللغة، دار نهضة مصر، القاهرة، ١٩٩٩
- محمد زياد حمدان، وسائل وتقنيات التعليم مبادرتها وتطبيقاتها في التعليم والتدريس، سلسلة التربية الحديثة (٢)، القسم الأول - (قضايا وخططة إجرائية عامة لوسائل وتقنيات التعليم)، دار التربية الحديثة، عمان /الأردن، ٦٤٠٦-١٩٨٦
- محمود أحمد السيد، طرائق تدريس اللغة العربية، سوريا/ دمشق، ١٩٨٨
- محمود السيد، اللغة مركز الدراسات الإنسانية، مؤتمر مجمع اللغة العربي، دمشق، ٢٠٠٦
- محمود السيد، سوء أساليب تعليم اللغة العربية، بلا، بلا
- مروان الحاسني، اللغة العربية ومواكبة العلوم الحديثة - مؤتمر اللغة العربية وعصر المعلوماتية، دمشق، ٢٠٠٦